

Offizielles Publikationsorgan von Küttigen und Rombach. Erscheint auch in allen Haushaltungen von Biberstein, Densbüren und Asp Vertragsgemeinden Fr. 15.– jährlich, Online-Ausgabe für Auswärtige Fr. 50.– jährlich

Inserat-Annahme bis Montagabend:

Roland Reinle, Rankweg 2, 5024 Küttigen, Telefon 062 827 33 55, anzeiger@gewerbe-kuettigen.ch



Schlusskonzert der 29. Schweizer Fagottiade Sonntag, 18. Januar 2026, 16 Uhr, Aarau

Begeisterte Fagott-Spielende von 11 bis 88 Jahren – Profis und Laien – spielen Musik verschiedener Epochen und Stile in unterschiedlicher Besetzung. **Wir freuen uns auf Ihren Besuch.**

16 bis ca. 17.30 Uhr
(freie Platzwahl, Kollekte)

KuK, kultur- und kongresshaus aarau
Schlossplatz 9, 5000 Aarau



Herzlichen Dank an die Sponsoren der Fagottiade: Hans und Lina Blattner-Stiftung, Aarau – Ruth & Edith Suter-Stiftung – Godi Hertig Stiftung – Aargauische Stiftung für Gesang und Musik

fagottiade.ch



bei Feuer
118 **FEUERWEHR**
KÜTTIGEN

www.feuerwehr-kuettigen.ch

Zu vermieten in Küttigen

kleinere, gemütliche 4-Zimmer Nichtraucher-Wohnung in 2-Familien-Haus, 2. Stock, kein Lift. Balkon Nordseite, Einzelperson bevorzugt. 2 Gehminuten von Bushaltestelle Stock. Miete Fr. 1'500.00 inkl. NK und grosser Garage (exkl. Strom eigene Wohnung). Keine Haustiere erwünscht. Bezug per 01. Feb. 26 oder nach Vereinbarung. Auskunft Telefon 062 827 18 65

Kirchgemeinde Kirchberg

Samstag, 17. Januar

14.00 **Kaleidoskop-Family**
Kirche Kirchberg
Pfrn. Beate Jaeschke und Team

Sonntag, 18. Januar

9.30 **Gottesdienst**
Kirche Kirchberg
Pfrn. Anna Schütz
Kollekte: Bibelverbreitung
Urs Roth, Orgel

Donnerstag, 22. Januar

9.30 **Gottesdienst im Seniorenzentrum Wasserflue**
Seniorenzentrum Wasserflue
Pfr. Marco Jaeschke
20.00 **Brot und Stille**
Kirche Kirchberg
Heinz Schmid

Sonntag, 25. Januar

9.30 **Gottesdienst**
Kirche Kirchberg
Pfr. Erich Strahm
Thema: Vertrauen ist gut, Kontrolle besser?
Text: Matthäus 8, 5–13
Kollekte: Kinderwerk Lima
Andras Schib, Orgel
Wir empfangen Gäste aus Erlinsbach im
Rahmen von «Kirche unterwegs».
Nach dem Gottesdienst sind Sie herzlich zum
Chilekafi in der Schür eingeladen.

Fahrdienst für Gottesdienst-BesucherInnen **Küttigen und Rombach**: Telefonische Anmeldung bis spätestens Freitag, 11.30 Uhr, bei Maja Kaufmann, Telefon 079 156 81 55.

Fahrdienst für Gottesdienst-BesucherInnen **Biberstein**: Telefonische Anmeldung bis spätestens Freitag, 11.30 Uhr, bei Giovanni Berner, Telefon 062 827 14 44.

Kirchgemeinde Densbüren-Asp

Samstag, 17. Januar

14.00 **Jungschi-Nachmittag**
Kleidung: dem Wetter entsprechend
Infos: Murxy / Twister / Split

Sonntag, 18. Januar

19.00 **Ökumenische Taizéfeier in Herznach**
mit Pfr. Marco Jaeschke
und Diakon Andreas Wieland

Dienstag, 20. Januar

12.00 **Senioren-Nachmittag**
Raclette-Plausch zum Jahresbeginn
Bitte anmelden bei Ariane: 062 878 21 40

Vereinsnachrichten

Chüttiger Landfraue

Backen: Fr, 23. Januar und Fr, 13. Februar jeweils um 17 Uhr im Bachhüsli.
Besuchen Sie uns auf www.landfraue.ch.

Eltern-Kind-Café

Herzlich begrüßen wir euch jeweils am Mittwoch von 9.00–11.00 Uhr in den ungeraden Kalenderwochen. Spannende und genauere Infos zum Café, weiteren Angeboten, aktuelle Daten und Community findet ihr unter: www.eltern-kind-cafe.ch. Bei Interesse oder Fragen: Vereinspräsidentin Cécile Meier, 079 730 92 85.

Fachstelle Alter

Frau Ursula Hürzeler, Fachverantwortliche für Altersfragen. Telefon: 079 840 12 45. Montag und Mittwoch, 8.00–11.30 Uhr, 13.30–16.30 Uhr. Dienstag, 8.00–11.30 Uhr restliche Zeit bitte auf Combox sprechen. E-Mail: ursula.huerzeler@kuettigen.ch.

Fahrdienst: Wenden Sie sich bitte an Frau Maja Kaufmann, Telefon: 079 156 81 55. Montag bis Freitag, 8.00–11.30 Uhr, 13.30–16.30 Uhr (bitte auch auf Combox sprechen).

Frauennetzwerk Küttigen und Umgebung

Offener Treff: Do, 12. Februar ab 9 Uhr im Kafi Dorf, Küttigen, und Do, 12. März ab 18 Uhr im Restaurant Ascott, Rombach. Anlass FRAUEN MACHT HORMONE: Do, 26. Februar um 19 Uhr im Spittel, Küttigen. Besuchen Sie uns: www.frauennetzwerkkuettigen.ch.

Gewerbeverein Küttigen

131. Generalversammlung des Gewerbevereins Küttigen am Sa, 7. März. Und immer aktuell informiert auf www.gewerbe-kuettigen.ch.

Jugendspiel Küttigen-Biberstein

Fr, 16. Januar, Winteranlass ab 18.00 Uhr.

Klimaplattform

Am Sa findet das Bevölkerungsforum zum neuen Entwicklungsleitbild der Gemeinde statt. Dort kann jeder: den eigenen Bedürfnissen und Überzeugungen Raum geben: Sa, 17. Januar, 9–12 Uhr, Mehrzweckhalle Dorf. www.klimaplattform.net und auf Instagram: [klimaplattform.krb](https://www.instagram.com/klimaplattform.krb)

Männerriege Küttigen und Man(n) turnt mit

Am Do, 22. Januar 19.30 Uhr freies Spielen, 20.00 Uhr Turnen-Fitness in 2 Leistungsgruppen. Aktive neue Halle Stock, Senioren alte Halle Stock. Unter dem Motto «Man(n) turnt mit» sind Männer ab 30 Jahren jederzeit zu einem unverbindlichen Schnuppertraining eingeladen.

Musikgemeinschaft Küttigen-Biberstein

Do, 22. Januar, 19.30 Uhr Gesamtprobe Aula Stock, Küttigen.

Obstbauverein

Nächste Schnittübung am Sa, 17. Januar, 13.15 Uhr bei Claude Blétry, Giebelweg 7, Küttigen. Anmeldung bis 15. Januar erforderlich bei Toni Blattner: blattners@bluewin.ch. Bei schlechter Witterung bei Toni Blattner (079 935 34 65) anfragen.

Pro Senectute Fitness / Gymnastik Männer 60+

Ab Mi, 7. Januar wird ab 14.45 bis 15.45 Uhr in der oberen Turnhalle Stock, Küttigen, wieder geturnt. Wer etwas Fitness und Kollegschaft sucht, ist jederzeit willkommen.

Senioren-Mittagstisch/PRO SENECTUTE, Küttigen/Rombach

Am Do, 22. Januar treffen wir uns um 11.30 Uhr im Seniorenzentrum Wasserflue zu einem feinen Zmittag, gemütlichen Beisammensein, einer Geschichte und Liedern. Neue Gäste melden sich bitte an bei Katharina Haller, 062 827 13 59.

SingWerkstatt

Jeden Mittwochabend singen wir im Spittelsaal (bitte hinteren Eingang benutzen). Unsere Proben beginnen um 20 Uhr. Während der Schulferien sind keine Proben. Wir freuen uns auf neue Sängerinnen und Sänger! www.singwerkstatt-kuettigen.ch

Spitex Region Aarau

Alte Staffeleggstrasse 9b, Küttigen, 062 838 09 50, info@spitexregionaarau.ch. Einsatzzeiten: 7.00–23.00 Uhr. Bürozeiten: Mo bis Fr, 8.00–12.15 und 13.00–17.00 Uhr. Ausserhalb der Bürozeiten kann auf den Telefonbeantworter gesprochen werden, dieser wird mehrmals täglich abgehört.

STV Küttigen

Mo, 19. Januar, TH Stock, 19.00 Uhr, Fitness. Mo, 19. Januar, TH Stock, 20.30 Uhr, Polysport. Di, 20. Januar, TH Dorf, 20.00 Uhr, Gerätekombination. Mi, 21. Januar, TH Stock, 20.00 Uhr, Schulstufenbarren 35+. Mi, 21. Januar, TH Stock, 20.00 Uhr, Volleyball. Mi, 21. Januar, TH Dorf, 20.00 Uhr, Schulstufenbarren.

STV Küttigen, Frauen

Di, 20. Januar, Turnen, TH Stock, 20.00 Uhr, 50+ und 70+.

Trachtengruppe Erlinsbach-Küttigen

Liebe zukünftige Tänzerinnen und Tänzer. Wir, die Trachtengruppe Erlinsbach-Küttigen, proben ab dem 12. Januar wieder jeden Mo von 20.00–21.30 Uhr. Informationen zu unserem Verein findet ihr unter: trachtengruppeerlinsbachkuettigen.com. Kommt einfach vorbei!

Amtliche Publikationen der Gemeinde Küttigen

Gemeinderats-Infos

Die Würfel sind gefallen!

Das Gebäude der neuen Sporthalle/Musikschule auf Stock hat einen Namen. Auf den Aufruf ist eine Vielzahl von Vorschlägen und Ideen eingegangen. Nach einer Vorauswahl durch die Baubegleitkommission hat sich der Gemeinderat entschieden für **Musik- und Sportzentrum Stock (MUSPO)**.

Der Name lässt die Nutzung des Gebäudes klar erkennen und ist mit der Abkürzung MUSPO einfach zu merken. Das Gebäude wird entsprechend beschriftet.

Der Gemeinderat bedankt sich für die Unterstützung und die vielen Ideen.

Rechtskraft der Gemeindeversammlungsbeschlüsse

Nach unbenutztem Ablauf der Referendumsfrist am 12. Januar 2026 sind die Beschlüsse der Einwohner- und Ortsbürgergemeindeversammlungen vom 3. Dezember 2025 in Rechtskraft erwachsen.

Bussenentscheide

Im dritten Quartal 2025 musste der Gemeinderat ein Strafbefehl wegen Bauens ohne Baubewilligung ausstellen.

Baubewilligungen haben erhalten

- **Restaurant Traube Küttigen AG, Küttigen;** für Festereinbau, Parzelle Nr. 6540, Hauptstrasse 58b

Gemeinderat Küttigen

Gemeinden Brugg, Riniken, Bözberg, Schinznach, Auenstein, Biberstein, Thalheim, Erlinsbach, Oberhof, Küttigen, Aarau

Aare Lauf und Trail 2026 am 14. Juni 2026: Gesuch um Bewilligung einer Veranstaltung im Wald

Gesuchsteller:

Gemeinnütziger Verein Life4me.plus

Der gemeinnützige Verein Life4me.plus beabsichtigt, am Sonntag, 14. Juni 2026 den Aare Lauf und Trail 2026 durchzuführen. Der Aare Lauf mit den 10-km- und Halbmarathon-Distanzen hat bereits in den Jahren 2024 und 2025 stattgefunden. Im Jahr 2026 sind zusätzlich zwei Trail Runs (30 km und 50 km) über die erste Jurakette von Brugg bis Aarau geplant. Die Startgelände befinden sich in Brugg (Primarschule Stapfer) und Auenstein (Auschachen 1), und das Zielgelände befindet sich in Aarau (Viehmarkt und Maienzugsplatz). Für die beiden Trail Runs wurde die Teilnehmerzahl auf je 250 beschränkt. Die maximale Teilnehmerzahl über alle sechs Disziplinen beträgt 4'700 Teilnehmende.

Für die beiden Trail Runs sind in den betroffenen Gemeinden teilweise Streckenabschnitte abseits von Waldstrassen, aber auf bestehenden, befestigten Wegen und offiziellen Wanderwegen geplant. Die Halbmarathon-Strecke verläuft in der Gemeinde Brugg in den Gebieten «Steiger» und «Reha Schinznach» ebenfalls abseits von Waldstrassen, aber auf einem offiziellen Wanderweg mit Mergelbelag.

Gemäss § 11 des Waldgesetzes des Kantons Aargau und § 20 der Verordnung zum Waldgesetz des Kantons Aargau ist für diese Streckenabschnitte eine Bewilligung erforderlich. Das Gesuch liegt vom 20. Januar 2026 bis 18. Februar 2026 während der ordentlichen Schalteröffnungszeiten in den Gemeindekanzleien Brugg, Riniken, Bözberg, Schinznach, Auenstein, Biberstein, Thalheim, Erlinsbach, Oberhof, Küttigen und Aarau öffentlich auf.

Rechtsmittel

Wer ein schutzwürdiges, eigenes Interesse geltend macht, kann innerhalb der Auflagefrist gegen das Gesuch Einwendung vorbringen. Einwendungen sind schriftlich beim Gemeinderat Küttigen, Neue Stockstrasse 23, 5022 Rombach, oder bei der Abteilung Wald, Entfelderstrasse 22, 5001 Aarau, einzureichen und haben einen Antrag und eine Begründung zu enthalten.

Küttigen denkt Zukunft – gemeinsam unterwegs Richtung 2040

Einladung zum Forum

Morgen Samstag, 17. Januar 2026, 9 – 12 Uhr
Mehrzweckhalle Dorf, mit Apéro

Wir freuen uns auf Ihre spontane Teilnahme, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Gemeinderat
Küttigen

Küttigen 2040

Ideen teilen, Zukunft bauen – die
Gemeinde Küttigen erarbeitet
ein neues Entwicklungsleitbild.



Bringen Sie Ihre Anliegen und
Perspektiven ein – melden Sie
sich jetzt für das Forum vom
17. Januar 2026 an!

Küttigen

Neu ab 2026: Steuererklärung online mit eTAX AARGAU

Mehr Informationen auf www.ag.ch/etax
Registrieren Sie sich schon jetzt bei AGOV –
so sind Sie bestens vorbereitet.



Die Garage Ihres Vertrauens



Marco Kern · Benkenstrasse 51 · 5024 Küttigen
Telefon +41 62 827 13 43 · www.benkengarage.ch

Reparaturen aller Marken

Einladung zum Seniorentreff



Spielnachmittag

Bringen Sie Ihr Lieblingsspiel mit!

**Mittwoch, 28. Januar 2026
um 14.00 Uhr**

im Restaurant Ascott in Rombach

Bitte um Anmeldung bis am 23. Januar 2026
unter Tel. 079 840 12 45 oder
ursula.huerzeler@kuettigen.ch

Gerne dürfen Sie den Fahrdienst benutzen:
Tel. 079 156 81 55

Ihre Fachsteller Alter

Küttigen

Zu verkaufen in Küttigen

5½-Zi-Reiheneinfamilienhaus mit Garage

- guter Zustand
- grosszügige, schöne Gartenanlage

VP Fr. 1'160'000.00

Übernahmezeitpunkt nach Vereinbarung.

STEVANIN & PARTNER GMBH

Immobilien | Bautreuhand | Architektur

Sergio Stevanin

Milackerweg 7, 4655 Stüsslingen
T 062 298 22 57, N 079 647 75 51
sergio@stevanin.ch

www.stevanin.ch

